

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS5110



EN **User manual**

DA **Brugervejledning**

DE **Benutzerhandbuch**

EL **Εγχειρίδιο χρήσης**

FI **Käyttöopas**

FR **Mode d'emploi**

IT **Manuale utente**

NL **Gebruiksaanwijzing**

PT **Manual do utilizador**

SV **Användarhandbok**

TR **Kullanım kılavuzu**

PHILIPS

Sommario

1	Avviso	2
	Copyright	2
	Conformità	2
	Fusibile di alimentazione (solo per il Regno Unito)	2
	Marchi	2
2	Importante	3
	Sicurezza	3
	Cura del prodotto	4
	Smaltimento del prodotto e delle batterie	4
3	Sistema Home Theater	5
	Unità principale	5
	Telecomando	5
4	Collegamento del sistema Home Theater	7
	Connettori	7
	Collegamento al TV	7
	Collegamento audio dal TV o da altri dispositivi	8
5	Utilizzo del sistema Home Theater	9
	Operazioni preliminari	9
	Scelta dell'audio	9
	Consente di sincronizzare l'audio e il video.	10
	Riproduzione da un dispositivo di archiviazione USB	10
	Altre funzioni di riproduzione tramite dispositivo USB	11
	Riproduzione dalla radio	12
	Riproduzione dal un lettore MP3	12
	Utilizzo di Philips EasyLink	12
6	Modifica delle impostazioni	13
	Accesso al menu di impostazione	13
	Modifica delle impostazioni generali	14
	Modifica delle impostazioni audio	14
	Modifica delle impostazioni video	14
	Modifica delle impostazioni delle preferenze	14

7	Aggiornamento del software	15
	Verifica della versione software	15
	Aggiornamento del software tramite dispositivo di archiviazione USB	15
8	Caratteristiche del prodotto	15
9	Risoluzione dei problemi	16
10	Indice	18

1 Avviso

Copyright



**Be responsible
Respect copyrights**

Il presente prodotto utilizza una tecnologia di protezione da copia tutelata da alcuni brevetti USA e altri diritti di proprietà intellettuale di Rovi Corporation. Sono proibiti la decodifica e il disassemblaggio.

Copyright del Regno Unito

Per la registrazione o riproduzione del materiale potrebbe essere necessaria l'autorizzazione. Vedere il Copyright Act 1956 e i Performer's Protection Acts dal 1958 al 1972.

Conformità



Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali delle direttive 2006/95/EC (bassa tensione), 2004/108/EC (EMC).

Con la presente, Philips Consumer Lifestyle dichiara che il sistema Home Theater HTS5110 è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/EC.

Fusibile di alimentazione (solo per il Regno Unito)

Questo prodotto è dotato di una regolare spina pressofusa. Nel caso in cui si renda necessario procedere alla sostituzione del fusibile di alimentazione, sostituirlo con un fusibile di valore corrispondente a quello indicato sul connettore (ad esempio 10A).

1 Rimuovere la protezione del fusibile e il fusibile.

2 Il nuovo fusibile deve essere conforme alla norma BS 1362 e presentare il marchio di approvazione ASTA. In caso di smarrimento del fusibile, rivolgersi al rivenditore per richiedere il tipo corretto da utilizzare.

3 Riposizionare la protezione del fusibile.



Nota

- Per essere conforme alla direttiva EMC (2004/108/EC), la spina di alimentazione di questo prodotto non deve essere asportata dal cavo di alimentazione.

Marchi



Prodotto su licenza in conformità ai brevetti USA n. 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.487.535 e altri brevetti USA e di altri paesi emessi o in via di approvazione. DTS e il relativo simbolo sono marchi commerciali registrati; i logo DTS Digital Surround e DTS sono marchi commerciali di DTS, Inc. Il prodotto include il software. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.



Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic e il simbolo con la doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.



HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi o marchi registrati di HDMI licensing LLC.



I logo USB-IF sono marchi di Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Windows Media e il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Avvisi regionali

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio sistema Home Theater, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548. Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyle

Philips, Glaslaan 2 5616 JB Eindhoven,

The Netherlands

2 Importante

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il sistema Home Theater. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

Sicurezza

Rischio di scossa elettrica o di incendio!

- Non esporre il prodotto e gli accessori a pioggia o acqua. Non collocare contenitori di liquidi, ad esempio vasi, accanto al prodotto. Se vengono versati dei liquidi sopra o all'interno del prodotto, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. Per un controllo del prodotto prima dell'uso, contattare il centro di assistenza clienti Philips.
- Non collocare mai il prodotto e gli accessori vicino a fiamme esposte o ad altre fonti di calore, inclusa la luce diretta del sole.
- Non inserire oggetti nelle aperture di ventilazione o in altre aperture del prodotto.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
- Scollegare il prodotto dalla presa di corrente in caso di temporali.
- Estrarre sempre il cavo di alimentazione afferrando la spina e non il cavo.

Rischio di corto circuito o di incendio!

- Prima di collegare il prodotto alla presa di corrente accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda al valore stampato sotto o sul retro dell'apparecchio. Non collegare mai il prodotto alla presa di corrente se la tensione è diversa.

Rischio di lesioni o danni al sistema Home Theater!

- Per i prodotti con montaggio a parete, utilizzare solo la staffa del supporto in dotazione. Fissare il supporto a una parete in grado di sostenere il peso del prodotto e del supporto stesso. Koninklijke Philips Electronics N.V. non sarà da ritenersi responsabile in caso di danni o lesioni riconducibili a montaggi a parete non corretti.

- Per gli altoparlanti con i supporti, utilizzare solo quelli in dotazione. Fissare saldamente i supporti agli altoparlanti. Posizionare i supporti montati su superfici piane che possono sostenere il peso combinato dell'altoparlante e dei supporti stessi.
- Non posizionare mai il prodotto o un qualsiasi oggetto su cavi di alimentazione o altre attrezzature elettriche.
- Se il prodotto viene trasportato in luoghi dove la temperatura è inferiore a 5°C, estrarlo dalla confezione e attendere che la sua temperatura raggiunga la temperatura ambiente prima di eseguire il collegamento alla presa di corrente.

Rischio di surriscaldamento!

- Non installare il prodotto in uno spazio ristretto. Lasciare uno spazio di almeno 10 cm intorno al prodotto per consentirne la ventilazione. Accertarsi che le aperture di ventilazione del prodotto non siano mai coperte da tende o altri oggetti.

Rischio di contaminazione!

- Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
- Rimuovere le batterie se scariche o se il telecomando deve rimanere a lungo inutilizzato.
- Le batterie contengono sostanze chimiche e devono quindi essere smaltite in modo corretto.

Cura del prodotto

Per la pulizia del prodotto, utilizzare solo panni in microfibra.

Smaltimento del prodotto e delle batterie



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici.

Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/EC e non possono essere smaltite con i rifiuti domestici.

Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

- ② **Sorgente audio**
- **USB:** Consente di passare a un dispositivo di archiviazione USB.
 - **RADIO:** Consente di passare alla modalità radio FM.
 - **COAX:** Consente di passare all'uscita digitale coassiale o alla sorgente HDMI ARC.
 - **AUX:** Consente il passaggio alla sorgente ausiliaria in ingresso.
 - **MP3 LINK:** Consente il passaggio alla sorgente in ingresso MP3 Link.
- ③ **Ⓜ SETUP**
Consente di accedere o di uscire dal menu di impostazione.
- ④ **⏮⏭⏪⏩ (Tasti di navigazione)**
- Consentono di navigare all'interno dei menu.
 - In modalità radio, premere il tasto sinistro o destro per avviare la ricerca di una stazione radio; premere il tasto su o giù per sintonizzare al meglio una frequenza radio.
- ⑤ **⏮ (Indietro veloce) ⏭ (Avanti veloce)**
Consentono di effettuare l'avanzamento o il riavvolgimento veloce. Premere più volte per modificare la velocità di ricerca.
- ⑥ **ℹ INFO**
Consente di visualizzare informazioni su ciò che è in riproduzione.
- ⑦ **▶⏸ (Play/Pause)**
Consente di avviare, mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
- ⑧ **■ (Stop)**
- Consente di arrestare la riproduzione.
 - In modalità radio, consente di cancellare la stazione radio corrente preimpostata.
- ⑨ **TREBLE / BASS**
Consente di modificare gli alti o i bassi. Da utilizzare con **+/-**.
- ⑩ **Tasti numerici**
Consente di selezionare una voce da riprodurre.
- ⑪ **AUDIO SYNC**
Consente di sincronizzare l'audio e il video. Da utilizzare con **+/-**.

- ⑫ **SOUND MODE**
Consente di selezionare un effetto sonoro predefinito.
- ⑬ **ZOOM**
Consente di ingrandire un'immagine.
- ⑭ **REPEAT A-B**
Consente di contrassegnare due punti in un brano, ripetere la riproduzione o disattivare la modalità di ripetizione.
- ⑮ **REPEAT / PROGRAM**
- Consente di selezionare una modalità di ripetizione o di riproduzione casuale.
 - In modalità radio, consente di programmare le stazioni radio.
- ⑯ **SUBTITLE**
-  **Nota**

 - Questo pulsante non è supportato dal modello HTS5110.
- ⑰ **SURROUND**
Consente di selezionare l'audio surround Dolby Virtual Speaker.
- ⑱ **◀ +/-**
Consente di aumentare o ridurre il volume.
- ⑲ **⌂ (Mute)**
Consente di disattivare o ripristinare il volume.
- ⑳ **⏮ / ⏭ (Indietro/Avanti)**
Consentono di passare al brano o al file precedente o successivo.
- ㉑ **↶ BACK**
Consente di tornare alla schermata del menu precedente.
- ㉒ **OK**
Consente di confermare una voce o una selezione.
- ㉓ **AUDIO**
Consente di selezionare una lingua o un canale audio.

4 Collegamento del sistema Home Theater

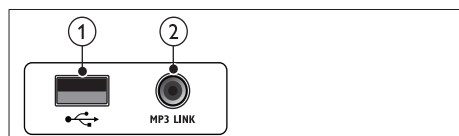
Questa sezione fornisce informazioni sul collegamento del sistema Home Theater ad un televisore e altri dispositivi. I collegamenti principali del sistema Home Theater con i rispettivi accessori vengono forniti nella guida di avvio rapido. Per una guida interattiva dettagliata, vedere www.connectivityguide.philips.com.

Nota

- Vedere la targhetta del tipo sul retro o al di sotto del prodotto per l'identificazione e i valori di alimentazione.
- Prima di effettuare modifiche ai collegamenti, assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla presa di corrente.

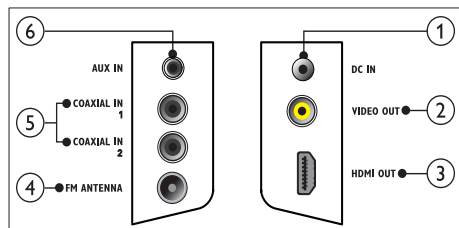
Connettori

Connettori anteriori



- 1 **• (USB)**
Ingresso audio o per immagini da un dispositivo di archiviazione USB.
- 2 **MP3 LINK**
Ingresso audio da un lettore MP3.

Connettori posteriori



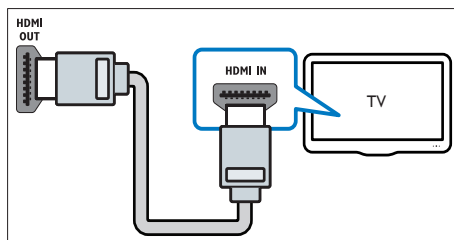
- 1 **DC IN**
Consente il collegamento dell'adattatore CA-CC. (Modello: PHILIPS G721DA-270250)
- 2 **VIDEO OUT**
Collegamento all'ingresso composite video sul TV.
- 3 **HDMI OUT**
Collegamento all'ingresso HDMI sul TV.
- 4 **FM ANTENNA**
Collegamento dell'antenna FM per la ricezione della radio.
- 5 **COAXIAL IN**
Collegamento all'uscita audio coassiale sul TV o su un dispositivo digitale.
- 6 **AUX IN**
Collegamento all'uscita audio analogica sul TV o su un dispositivo analogico.

Collegamento al TV

Collegare il sistema Home Theater direttamente al TV tramite uno dei seguenti connettori (dalla qualità video più alta a quella più bassa):

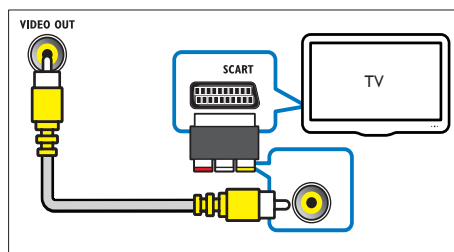
- 1 **HDMI**
- 2 **Composite Video**
- 3 **SCART**

Opzione 1: collegamento al TV tramite HDMI



Nota

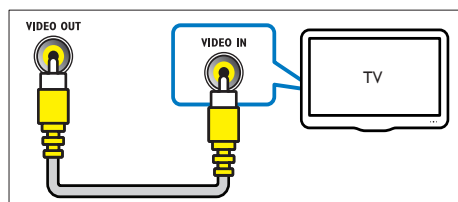
- Se il sistema HDTV è dotato di connettore DVI, eseguire il collegamento tramite adattatore HDMI/DVI.
- Se il TV supporta la funzione EasyLink HDMI CEC, è possibile controllare il sistema Home Theater e il TV con un unico telecomando (vedere 'Utilizzo di Philips EasyLink' a pagina 12).



Opzione 2: collegamento al TV tramite Composite Video (CVBS)

Nota

- Il cavo o il connettore Composite Video potrebbero essere contrassegnati dalla dicitura **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** oppure **BASEBAND**.



Opzione 3: collegamento al TV tramite SCART

Utilizzare l'adattatore SCART in dotazione.

Collegamento audio dal TV o da altri dispositivi

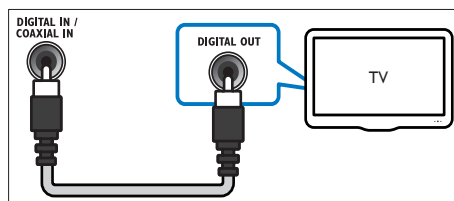
Utilizzare il sistema Home Theater per riprodurre l'audio dal TV o da altri dispositivi (ad esempio un decoder via cavo). Scegliere uno dei seguenti connettori.

Opzione 1: collegamento dell'audio tramite cavo coassiale digitale

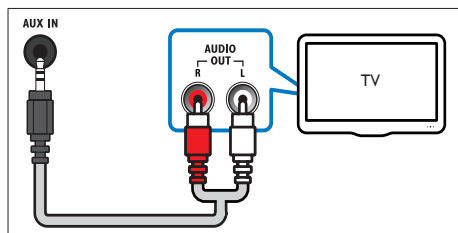
Nota

- Il cavo coassiale digitale o il connettore potrebbero essere contrassegnati dalla dicitura **COAXIAL DIGITAL OUT** o **SPDIF OUT**.

(cavo non fornito)



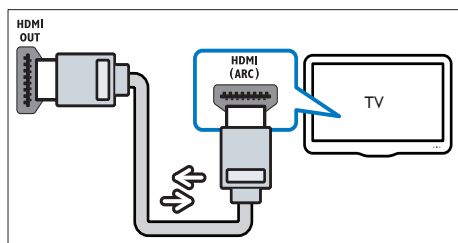
Opzione 2: collegamento audio tramite cavi audio analogici



Opzione 3: collegamento audio tramite cavo HDMI

Nota

- Il connettore HDMI sul TV potrebbe riportare la dicitura **HDMI 1** o **HDMI ARC**. Questa funzione è compatibile solo con i dispositivi Audio Return Channel (ARC).



5 Utilizzo del sistema Home Theater

Questa sezione consente di utilizzare il sistema Home Theater per riprodurre file multimediali da varie sorgenti.

Operazioni preliminari

Verificare di:

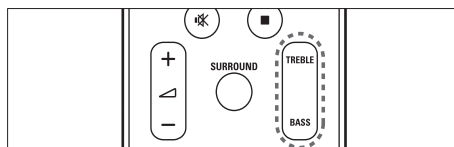
- Eseguire i collegamenti necessari e completare la configurazione come indicato nella guida di avvio rapido.
- Aver impostato il TV sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

Scelta dell'audio

Questa sezione consente di scegliere l'impostazione audio ottimale per i video o la musica.

Commutazione alti/bassi

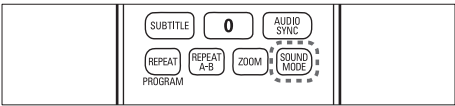
Modificare le impostazioni dell'alta frequenza (alti) o della bassa frequenza (bassi) del sistema Home Theater secondo le proprie preferenze audio per la riproduzione di video o di musica.



- 1 Premere **TREBLE** o **BASS**.
- 2 Premere **+/-** entro cinque secondi per aumentare o diminuire gli alti o i bassi.

Modifica della modalità audio

Selezionare le varie modalità audio predefinite per personalizzare la riproduzione di video o musica.

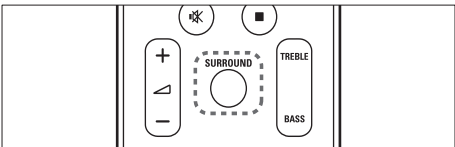


Premere più volte **SOUND MODE** per visualizzare le modalità audio disponibili.

Modalità audio	Descrizione
ROCK	Gamma ottimizzata di bassi e alti. Ideale per film d'azione e la musica rock o pop.
JAZZ	Gamma alta e media estremamente nitide. Ideale per film drammatici e la musica jazz.
CLASSIC	Audio neutrale. Ideale per concerti dal vivo e la musica classica.
SPORTS	Effetti di gamma media e surround moderati per voce chiara e un'atmosfera da stadio.
NIGHT	Modalità audio a controllo dinamico: ideale per guardare film di notte o per una musica di sottofondo discreta.

Modifica della modalità surround virtuale

La tecnologia DVS (Dolby Virtual Speaker) offre un'esperienza di ascolto straordinaria a 5.1 canali utilizzando soltanto due altoparlanti.



Durante la riproduzione premere **SURROUND** per attivare/disattivare l'effetto audio surround.

Consente di sincronizzare l'audio e il video.

Se l'audio e il video non sono sincronizzati, è possibile impostare un ritardo audio per la sincronizzazione con le immagini.

- 1 Premere **AUDIO SYNC**.
↳ Il messaggio di sincronizzazione audio compare sul display.
- 2 Premere **+/-** entro cinque secondi per sincronizzare l'audio con il video.

Nota

- Questa funzione è applicabile solo se la sorgente audio/video è collegata attraverso il TV.

Riproduzione da un dispositivo di archiviazione USB

Il sistema Home Theater è dotato di un connettore USB che consente di visualizzare foto o ascoltare la musica memorizzata su un dispositivo di archiviazione USB.

- 1 Collegare il dispositivo di archiviazione USB al sistema Home Theater.
- 2 Premere **USB**.
↳ Compare un browser dei contenuti.
- 3 Premere i **Tasti di navigazione** per selezionare un file, quindi premere **OK**.
- 4 Per controllare la riproduzione, utilizzare i seguenti tasti:

Tasto	Operazione
Tasti di navigazione	Consentono di navigare all'interno dei menu.
OK	Consente di confermare una voce o una selezione.
▶ 	Consente di avviare, mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
■	Consente di interrompere la riproduzione.
◀ ▶	Consentono di passare al brano o al file precedente o successivo.
◀◀/▶▶	Consentono di effettuare l'avanzamento o il riavvolgimento veloce. Premere più volte per modificare la velocità di ricerca.
ZOOM	Consente di ingrandire un'immagine.

Utilizzo delle opzioni delle immagini

Durante la riproduzione delle immagini, è possibile accedere a numerose funzioni utili.

Tasto	Operazione
▲ / ▼	Consentono di ruotare l'immagine in senso orario o antiorario.
◀ / ▶	Consentono di passare all'immagine precedente o successiva.
REPEAT	Consente di ripetere un file singolo nella cartella o tutti i file all'interno di essa. Consente di ripetere in ordine casuale i file all'interno di una cartella.
ℹ INFO	Consente di visualizzare gli album fotografici come miniature.

Utilizzo delle opzioni audio

Premere il seguente tasto durante la riproduzione audio per accedere ad altre funzioni.

Tasto	Operazione
REPEAT	Consente di selezionare o disattivare la modalità di ripetizione.



Nota

- Se il dispositivo di archiviazione USB non entra all'interno del connettore, utilizzare un cavo prolunga USB.
- Il sistema Home Theater non supporta fotocamere digitali che necessitano di un programma PC per la visualizzazione delle foto.
- Il dispositivo di archiviazione USB deve essere formattato secondo lo standard FAT o DOS e compatibile con la classe di archiviazione di massa.

Altre funzioni di riproduzione tramite dispositivo USB

Sono disponibili numerose funzioni avanzate per la riproduzione di immagini da un dispositivo di archiviazione USB.

Riproduzione di una presentazione musicale

È possibile riprodurre contemporaneamente musica e immagini per creare una presentazione musicale. I file devono essere salvati sullo stesso dispositivo di archiviazione USB.

- 1 Selezionare un brano musicale e premere **OK**.
- 2 Premere **↩ BACK** e tornare alla cartella delle immagini.
- 3 Selezionare un'immagine e premere **OK** per avviare la presentazione.
- 4 Premere **■** per interrompere la presentazione.
- 5 Premere nuovamente **■** per interrompere la riproduzione.

Ripetizione di una sezione specifica del disco

È possibile selezionare delle sezioni audio per la riproduzione continua.

- 1 Durante la riproduzione, premere **REPEAT A-B** per contrassegnare il punto di avvio.
- 2 Premere nuovamente **REPEAT A-B** per impostare il punto finale.
 - ↳ Viene avviata la riproduzione continua.
 - ↳ Per annullare la ripetizione A-B, premere nuovamente **REPEAT A-B**.



Nota

- La riproduzione continua è possibile solo all'interno di un brano.

Riproduzione dalla radio

- 1 Verificare che l'antenna FM sia collegata.
- 2 Premere **RADIO**.
 - ↳ Se non ci sono stazioni radio installate "AUTO INSTALL...PRESS PLAY" viene visualizzato sul display. Premere ►II.
- 3 Per controllare la riproduzione, premere i seguenti tasti:

Tasto	Operazione
◀ / ▶	Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
◀◀ / ▶▶	Consentono di cercare una stazione radio.
▲▼	Consentono di sintonizzare al meglio una frequenza radio.
■	Tenere premuto per eliminare la stazione radio preimpostata.
PROGRAM	Man.: premere una volta per accedere alla modalità programmi, premere ◀ / ▶ per assegnare un numero alla stazione radio, quindi premerlo di nuovo per salvare la stazione radio. Auto: tenere premuto per tre secondi per reinstallare le stazioni radio.

Nota

- Il sistema Home Theater può memorizzare fino a 40 stazioni radio.
- Premere ■ per interrompere l'installazione.
- La radio AM e quella digitale non sono supportate.
- Se non viene rilevato un segnale stereo o se vengono rilevate meno di cinque stazioni, viene richiesto di effettuare nuovamente l'installazione.
- Per una ricezione ottimale, posizionare l'antenna lontano dal TV o da altre sorgenti radianti.

Riproduzione dal un lettore MP3

È possibile collegare e riprodurre file audio da un lettore MP3 o da altri dispositivi audio esterni.

- 1 Collegare il lettore MP3 al sistema Home Theater.
- 2 Premere **MP3 LINK**.
 - ↳ Sul display compare "MP3 LINK".
- 3 Utilizzare i pulsanti del lettore MP3 per selezionare e riprodurre i file audio.

Utilizzo di Philips EasyLink

Il sistema Home Theater supporta la tecnologia Philips EasyLink che utilizza il protocollo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). I dispositivi conformi a EasyLink collegati mediante i connettori HDMI possono essere controllati con un unico telecomando.

Nota

- Philips non garantisce una completa interoperatività con tutti i dispositivi HDMI CEC.

- 1 Attivare le funzionalità HDMI CEC sul televisore e sugli altri dispositivi collegati. Per ulteriori dettagli, consultare il manuale del televisore e degli altri dispositivi.
- 2 Premere **SETUP**.
- 3 Selezionare **[Impost Generali]**, quindi premere **OK**.
- 4 Selezionare **[Impostaz. EasyLink]**, quindi premere **OK**.
- 5 Selezionare e regolare le seguenti impostazioni:
 - **[EasyLink]**: Consente di attivare o disattivare EasyLink.
 - **[Riproduz. One Touch]**: Consente di attivare o disattivare la riproduzione One Touch.

Quando la funzione è attiva, è possibile avviare la riproduzione tramite dispositivo USB nel sistema Home Theater utilizzando il telecomando; il televisore passa automaticamente al canale corretto.

- **[Standby One Touch]:** Consente di attivare o disattivare la funzione One Touch Standby.

Quando la funzione è attivata, il sistema Home Theater può passare alla modalità standby dal telecomando del TV o da altri dispositivi HDMI CEC collegati.

- **[Contr. audio sist.]:** Consente di attivare o disattivare il controllo audio del sistema.

Quando la funzione è attivata, seguire le istruzioni visualizzate sul TV per eseguire correttamente la mappatura dei dispositivi collegati ai connettori audio del sistema Home Theater. Il sistema Home Theater passa automaticamente alla sorgente audio del dispositivo collegato.

- **[Mapp. ingr. audio]:** Consente di aggiornare la mappatura dell'ingresso audio quando si collegano nuovi dispositivi.

6 Premere **OK** per confermare la scelta effettuata.



Nota

- I dispositivi collegati devono essere accesi e connessi tramite sistema HDMI.

6 Modifica delle impostazioni

Questa sezione consente di modificare le impostazioni del sistema Home Theater.



Attenzione

- La maggior parte delle impostazioni sono già configurate per il funzionamento ottimizzato del sistema Home Theater. A meno che non sussista una ragione specifica per modificare un'impostazione, è consigliabile lasciare il valore predefinito.

Accesso al menu di impostazione

1 Premere **⏏** **SETUP**.

↳ Viene visualizzato il menu seguente.

Simbolo	Descrizione
	[Impost. Generali]
	[Impostaz. Audio]
	[Imp Video]
	[Impos Preferenze]

2 Selezionare un menu di impostazione, quindi premere **OK**.

Per informazioni su come modificare le informazioni del sistema Home Theater, consultare le sezioni seguenti.

3 Premere **↶** **BACK** per tornare al menu precedente, oppure premere **⏏** **SETUP** per uscire.



Nota

- Non è possibile modificare un valore in grigio.

Modifica delle impostazioni generali

- 1 Premere **⏏** **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impost. Generali]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare e regolare le seguenti impostazioni:
 - **[Impostaz. EasyLink]**: Consente di configurare EasyLink per poter controllare tutti i dispositivi compatibili HDMI CEC, utilizzando un unico telecomando (vedere 'Utilizzo di Philips EasyLink' a pagina 12).
 - **[Dim Display]**: Consente di modificare la luminosità del display.
 - **[Lingua OSD]**: Consente di selezionare la lingua per la visualizzazione dei menu su schermo.
 - **[Screen Saver]**: Consente di attivare o disattivare la modalità screen saver. Se questa modalità è attivata, lo screen saver viene visualizzato dopo 10 minuti di inattività (ad esempio, in modalità pausa o di arresto).
 - **[Spegnim. auto]**: Consente di impostare lo spegnimento automatico affinché il sistema Home Theater passi alla modalità standby dopo un tempo predefinito.
- 4 Premere **OK** per confermare la scelta effettuata.

Modifica delle impostazioni audio

- 1 Premere **⏏** **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impostaz. Audio]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare e regolare la seguente impostazione:
[Audio HDMI] : Consente di attivare o disattivare l'uscita audio HDMI del TV. Per configurare le impostazioni HDMI, il TV deve essere collegato tramite il cavo HDMI.
- 4 Premere **OK** per confermare la scelta effettuata.

Modifica delle impostazioni video

- 1 Premere **⏏** **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Imp. Video]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare e regolare le seguenti impostazioni:
 - **[Sistema TV]**: Consente di selezionare un sistema TV compatibile con il TV.
 - **[Visualizz. TV]**: Consente di selezionare un formato di visualizzazione delle immagini che si adatti allo schermo TV.
 - **[Impost. Colore]**: Consente di selezionare un'impostazione predefinita dei colori.
 - **[Configur. HDMI]**: Consente di selezionare una risoluzione video HDMI e il formato di visualizzazione Widescreen. L'opzione di visualizzazione Widescreen è disponibile solo per l'impostazione di visualizzazione Widescreen da 16:9.
- 4 Premere **OK** per confermare la scelta effettuata.

Nota

- Viene selezionata automaticamente l'impostazione migliore per il televisore. Se è necessario cambiare l'impostazione, accertarsi che il TV supporti la nuova impostazione.
- Alcune opzioni video dipendono dalla sorgente video, quindi è necessario che il televisore supporti l'impostazione o la funzione.
- Per configurare le impostazioni HDMI, il TV deve essere collegato tramite il cavo HDMI.

Modifica delle impostazioni delle preferenze

- 1 Premere **⏏** **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impos. Preferenze]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare e regolare le seguenti impostazioni:
 - **[Visualizz. MP3/JPEG]**: Consente di visualizzare le cartelle contenenti i file MP3/JPEG o tutti i file.
 - **[Info vers.]**: Consente di visualizzare la versione software per il sistema Home Theater.
 - **[Default]**: Consente di ripristinare le impostazioni predefinite in fabbrica del sistema Home Theater.
- 4 Premere **OK** per confermare la scelta effettuata.

7 Aggiornamento del software

Per verificare la disponibilità di nuovi aggiornamenti, confrontare la versione software corrente del sistema Home Theater con l'ultima versione (se disponibile) sul sito Web di Philips.

Verifica della versione software

- 1 Premere **⏏** **SETUP**.
- 2 Selezionare **[Impos Preferenze] > [Info vers.]**, quindi premere **OK**.
↳ Viene visualizzata la versione software.

Aggiornamento del software tramite dispositivo di archiviazione USB

- 1 Cercare l'ultima versione software sul sito Web www.philips.com/support.
 - Trovare il proprio modello e fare clic su "Software e driver".
- 2 Scaricare il software su un dispositivo di archiviazione USB.
- 3 Collegare il dispositivo di archiviazione USB al sistema Home Theater.
- 4 Seguire le istruzioni sul TV per confermare il processo di aggiornamento.
↳ Al termine del processo, il sistema Home Theater passa automaticamente alla modalità standby.
- 5 Scollegare il cavo di alimentazione per alcuni secondi, quindi ricollegarlo.



Attenzione

- Non scollegare l'alimentazione o rimuovere il dispositivo di archiviazione USB mentre è in corso l'aggiornamento del software per evitare danni al sistema Home Theater.

8 Caratteristiche del prodotto



Nota

- Specifiche e design sono soggetti a modifica senza preavviso.

Supporto di riproduzione

Dispositivo di archiviazione USB

Formato file

- Audio: .mp3, .wma
- Immagini: .jpg

Amplificatore

- Potenza totale in uscita: 300 W RMS
- Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz / ± 3 dB
- Rapporto segnale/rumore: > 65 dB (CCIR) / (pesato "A")
- Sensibilità in ingresso:
 - AUX: 2 V
 - MP3 LINK: 1 V

Video

- Sistema segnale: PAL/NTSC
- Uscita HDMI: 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Ingresso audio digitale S/PDIF:
 - Coassiale: IEC 60958-3
- Frequenza di campionamento:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Bitrate costante:
 - MP3: 112 kbps - 320 kbps
 - WMA: 48 kbps - 192 kbps

Radio

- Gamma di sintonizzazione: FM 87,5–108 MHz (50 kHz)
- Rapporto segnale-rumore: FM 50 dB
- Risposta in frequenza: FM 180 Hz - 10 kHz/ ± 6 dB

USB

- Compatibilità: USB ad alta velocità (2.0)
- Supporto classe: UMS (classe USB di archiviazione di massa)
- File system: FAT12, FAT16, FAT32
- Supporto massimo memoria: < 160 GB

Unità principale

- Alimentazione: 27 Vcc; 2,5 UN (alimentatore di commutazione esterno)
- Consumo energetico: 35 W
- Consumo energetico in standby: < 1 W
- Impedenza: woofer 8 ohm, tweeter 8 ohm
- Driver altoparlanti: woofer da 3", tweeter da 1,5"
- Risposta in frequenza: 150 Hz ~ 20 kHz
- Dimensioni (L x A x P): 790,6 x 100,3 x 50 (mm)
- Peso: 1,5 kg

Alimentatore di commutazione (G721DA-270250)

- Ingresso: 100-240 Vca; 50-60 Hz; 1,35 A
- Uscita: 27 Vcc; 2,5 A

Subwoofer

- Alimentazione: 220-240 V, ~50 Hz
- Consumo energetico: 35 W
- Consumo energetico in standby: < 1 W
- Sistema: Bass Reflex
- Impedenza: 8 Ohm
- Driver altoparlanti: woofer da 6"
- Risposta in frequenza: 35 Hz ~ 200 Hz
- Dimensioni (L x A x P): 182 x 365 x 306 (mm)
- Peso: 6 kg

Montaggio a parete

- Dimensioni (L x A x P): 440 x 60 x 23 (mm)
- Peso: 0,54 kg

9 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Rischio di scosse elettriche. Non rimuovere il rivestimento del prodotto per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare l'unità.

In caso di problemi di utilizzo del prodotto, verificare i punti indicati di seguito prima di richiedere assistenza. Nel caso in cui non sia possibile trovare una soluzione, registrare il prodotto e richiedere assistenza sul sito www.philips.com/welcome.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie del prodotto. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sul retro o sulla parte inferiore del prodotto. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

Unità principale

I tasti del sistema Home Theater non funzionano.

- Scollegare il sistema Home Theater dalla presa di corrente per alcuni minuti, quindi ricollegarlo.

Immagine

Non viene visualizzata alcuna immagine.

- Verificare che il TV sia impostato sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

Nessuna immagine con la connessione HDMI.

- Assicurarsi che il cavo HDMI non sia difettoso. Sostituire il cavo HDMI.

Audio

Nessuna riproduzione audio dal subwoofer

- 1** In standby, tenere premuto **■ (Stop)** sul telecomando fino a che **[PAIRING]** non lampeggia sull'unità principale.
 - 2** Tenere premuto **PAIR** sul subwoofer fino a che le spie blu e verde sul subwoofer non lampeggiano in maniera alternata.
 - 3** Se la connessione wireless viene stabilita correttamente, viene visualizzato **[PAIR OK]** e l'indicatore verde sul subwoofer si accende.
- Se la connessione wireless non viene stabilita correttamente, viene visualizzato **[PAIR FAIL]** e gli indicatori blu e verde sul subwoofer rimangono accesi. Verificare se è presente un'interferenza da parte di dispositivi vicini. Rimuovere il conflitto o l'interferenza forte, quindi ripetere le procedure descritte in precedenza.

L'audio non viene riprodotto.

- Verificare che i cavi audio siano collegati e selezionare la sorgente di ingresso corretta (ad esempio **AUX**, **USB**) per il dispositivo che contiene i file da riprodurre.

L'audio risulta disattivato con la connessione HDMI.

- L'audio potrebbe essere assente qualora il dispositivo collegato non sia conforme allo standard HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) e sia compatibile solo con il formato DVI. Utilizzare un collegamento audio analogico o digitale.
- Verificare che **[Audio HDMI]** sia attivato.

L'audio risulta disattivato per il programma televisivo.

- Utilizzare un cavo audio per collegare l'ingresso audio del sistema Home Theater all'uscita audio del televisore. Successivamente selezionare la sorgente di ingresso corretta, ad esempio **AUX** o **COAX**.

Audio distorto o eco.

- Assicurarsi che il volume del TV non sia attivo oppure impostarlo sul minimo se l'audio viene riprodotto attraverso il sistema Home Theater.

L'audio e il video non sono sincronizzati.

- 1) Premere **AUDIO SYNC**. 2) Premere **+/-** per cinque secondi.

Riproduzione

Non è possibile visualizzare i contenuti di un dispositivo di archiviazione USB.

- Assicurarsi che il formato del dispositivo USB sia compatibile con il sistema Home Theater (vedere 'Caratteristiche del prodotto' a pagina 15).
- Assicurarsi che il dispositivo di archiviazione USB sia formattato con un file system supportato dal sistema Home Theater (il formato NTFS non è supportato).

Sul TV compare la scritta "No entry" (Immissione non valida) o il segno "x".

- L'operazione non è consentita.

L'opzione EasyLink non funziona.

- Verificare che il sistema Home Theater sia collegato ad un TV Philips dotato di funzione EasyLink e che questa opzione sia attiva.

Non desidero che il sistema Home Theater si accenda all'accensione del TV.

- Questo è il comportamento standard della funzione Philips EasyLink (HDMI-CEC). Per fare in modo che il sistema Home Theater funzioni in maniera indipendente, disattivare la funzione EasyLink.

10 Indice

A	
Amplificatore audio	15
sincronizzazione con il video	10
audio	
Alti e bassi	9
modalità	10
risoluzione dei problemi	17

C	
Caratteristiche del prodotto	15
collegamento	
guida	7
TV	7
connettori	7
Contatti	16
controllo audio del sistema	12
Cura	4
Cura del prodotto	4

E	
EasyLink	
impostazioni	12

F	
Formati file	15

H	
HDMI CEC (vedere Easylink)	12

I	
immagine	
Opzioni	11
panoramica miniatura	11
Presentazione	11, 11
risoluzione dei problemi	16

M	
mappatura degli ingressi audio	12
modifica delle impostazioni	13
MP3	
Riproduzione	12

O	
One Touch Standby	12

P	
panoramica	
connettori	7
telecomando	5
Unità principale	5
presentazione	11

R	
Radio	
programma	12
Riproduzione	12
sintonia	12
riciclaggio	4
Riproduzione	
Lettore MP3	12
Radio	12
risoluzione dei problemi	17
Riproduzione One Touch	12
risoluzione dei problemi	16
Rotazione delle immagini	11

S	
sicurezza	3
software	
aggiornamento	15
versione	15

T	
telecomando	5
TV	
collegamento	7

U	
USB	
Aggiornamento del software	15

V	
Video	
Sincronizzazione con l'audio	10

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaidjani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburi; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

